



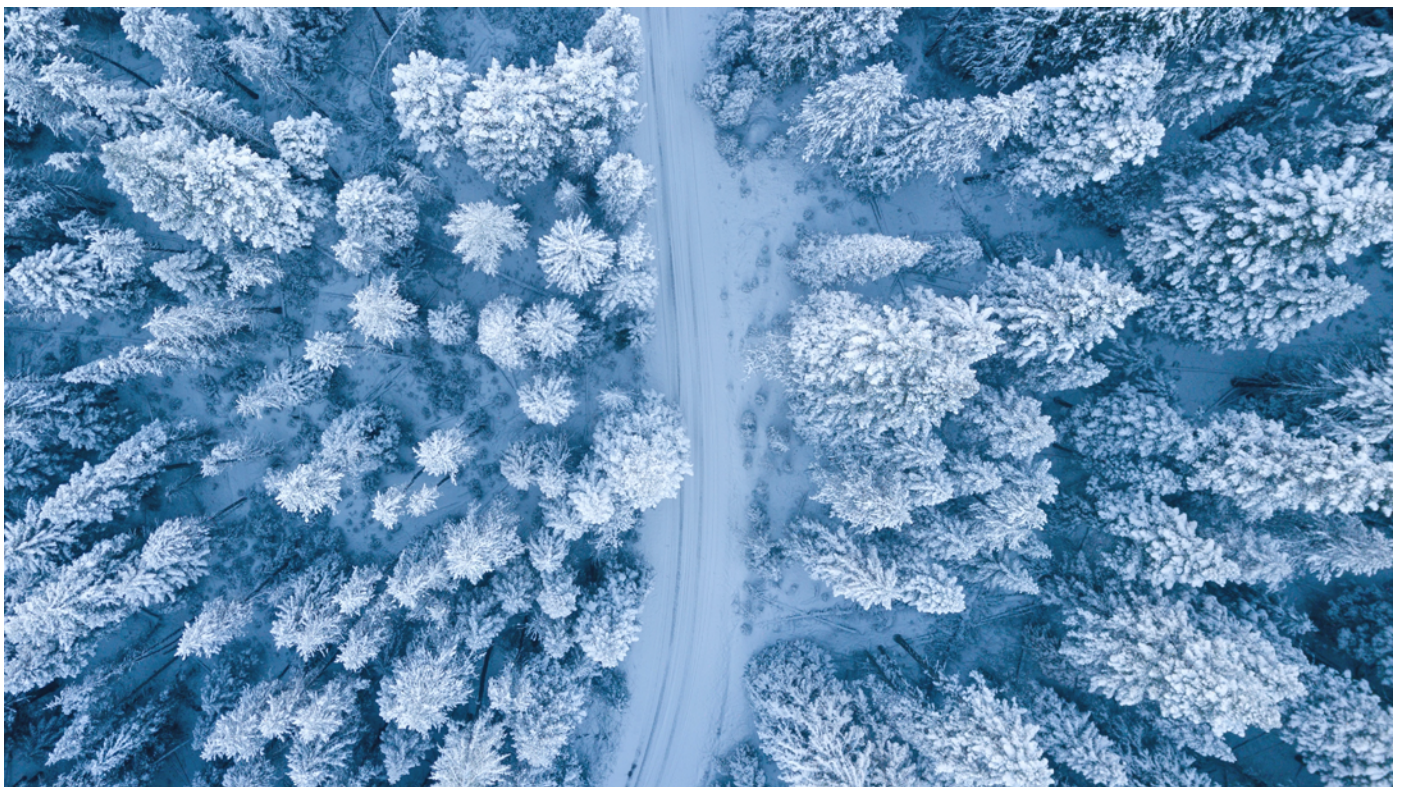
2021.12.10

SUWADA NEWS RELEASE

今月も **SUWADA** の活動をご紹介します「ニュースレター」をお届けします。

気温もグッと下がり、毎朝車のフロントガラスが凍るようになってきました。冬の時季は路面が凍結し道路も混みあうので、いつもより少し早く朝の支度をしなければいけないのですが、暖かい布団がやはり恋しい今日この頃です。

晩秋から冬にかけて寒冷前線が通過する日に鳴る激しい雷のことを、この地域では「雪下ろしの雷」と呼んでいます。先日、工場がある三条市にも「雪下ろしの雷」がやってきて、本格的な冬の訪れとなりました。



今月のニュース

- 1 クリスマスマーケットのお知らせ | 2p
- 2 ゆく年くる年、年末年始の営業について | 2p
- 3 ショクドウから3つのニュース | 3p

Ho!Ho!Ho! クリスマスが今年もやってくる！



クリスマスのデコレーションが楽しくなるかわいい飾りが大集合！

クリスマスマーケット開催中！

クリスマスもいよいよ直前！大切な人へのプレゼントはもうお決まりですか？

SUWADA FACTORY SHOP では今年も恒例のクリスマスマーケットを開催中です！！イタリア DOLFI のデコレーションやオーナメントなど、ヨーロッパで直接買い付けた可愛らしい商品たちがにぎやかにショップを彩っていますよ！

SHOP では、つめ切りへの名入れ（有料）サービスも行っています。その場ですぐに名前を入れてお渡しできますので、贈り物にいかがでしょうか。悩ましいプレゼント選びも、ご予算や内容に合わせてスタッフがご提案させていただきますので、お気軽にお声がけください！

ゆく年くる年、年末年始の営業について



数量限定！今年もやります福袋！

毎年即日完売の **SUWADA** 福袋が 2022 年も登場します！
今年は燕三条産のキッチングッズを集めた特別な福袋もご用意しました。
「つめ切りはもう持っているよ」という方にもおすすめです！



燕三条のキッチンツールが詰まっています！

限定 10 個！ 10,000 円（税別）のキッチングッズ福袋
新型 栗くり坊主・銀杏坊主・キッチンバサミ・ピーラー・スパイスミル・
ティータオル・トートバッグのセット。
通常価格 16,400 円が何と 1 万円で 6400 円もお得です！！

この他にもつめ切り入りのお得な福袋を 2 種類（15,000 円と 5,000 円）
ご用意してお待ちしています！

	年末年始のお休みカレンダー
工場見学	12 月 29 日～1 月 3 日（12/28 は 10:10~11:30, 12:20~14:20 のみ見学可能）
レストラン	12 月 29 日～1 月 3 日
SHOP	12 月 31 日～1 月 2 日
CAFE	12 月 31 日～1 月 2 日（12/28 は 14:00 閉店）

ショクドウより新着情報！ついにあのメニューが・・・！



骨付きローストチキンは見た目も華やか。
生ハム入りのスペシャルサラダもついてきますよ～！

①クリスマス限定、ローストチキン

誰でも使える社員食堂 **CUIQUIRIT** にてクリスマス特別ランチの提供を行います！こちらは12月21日～25日のクリスマス期間限定メニューです！

クリスマスと言ったら、そう！チキンですね！
ハーブでマリネした鶏の骨付きもも肉を、じっくりローストしました。ジューシーで柔らかい仕上がりですので、幅広い年代の方楽しんでいただけたと思います！

クリスマス特製デザートとサラダ・スープ・自家製パンもついて1,200円（税別）です。

店内はクリスマスツリーやリースで華やかなクリスマス仕様となっています！是非、ご家族、恋人、ご友人とお越しください！



ライムのレアチーズケーキ（手前）フランボワーズムースのケーキ（奥）
厨房で手作りした味が自慢の自家製デザートです！

②ランチタイムにデザートセットが登場！

12月よりすべてのランチに+300円で、デザートを追加できるようになりました！

ティラミスやレアチーズケーキなど日替わりで提供いたします。
甘党の皆様、是非デザートセットをお選びくださいね！

また、新メニューといたしましてアフタヌーンティーセットの準備を進めています。発売開始をお楽しみに！



あのステーキ丼が、これからはいつでも食べられます。
温玉入りでとても贅沢ですね！写真はデザートセット。

③ステーキ丼、好評につきレギュラー入り！

95周年限定メニューとして11月に提供していたステーキ丼ですが、なんと合計500食もご注文頂き大好評でした！

お客様から「ぜひ続けてほしい！」というリクエストもいただき定番メニューの仲間入りが決定！

アツアツのグリル板で焼いた牛ハラミ肉と自家製ソースの相性が抜群です！新鮮な野菜のグリルも添えられてボリューム満点！
ステーキ丼・サラダ・スープ・ドリンクのセットで950円（税別）です！

11月に食べ逃してしまった方も、濃厚な肉のうまみを是非お楽しみください！

2021年も残りわずかとなりました。

新年も安心してご来店いただけるよう、感染対策を万全にしてお待ちしております！

新年も引き続きどうぞよろしくお願い申し上げます。少し早いですが、皆様よいお年をお迎えください！

お問い合わせ 株式会社 諏訪田製作所 新潟県三条市高安寺 1332
TEL: 0256-45-6111 E-mail: suwada@suwada.co.jp